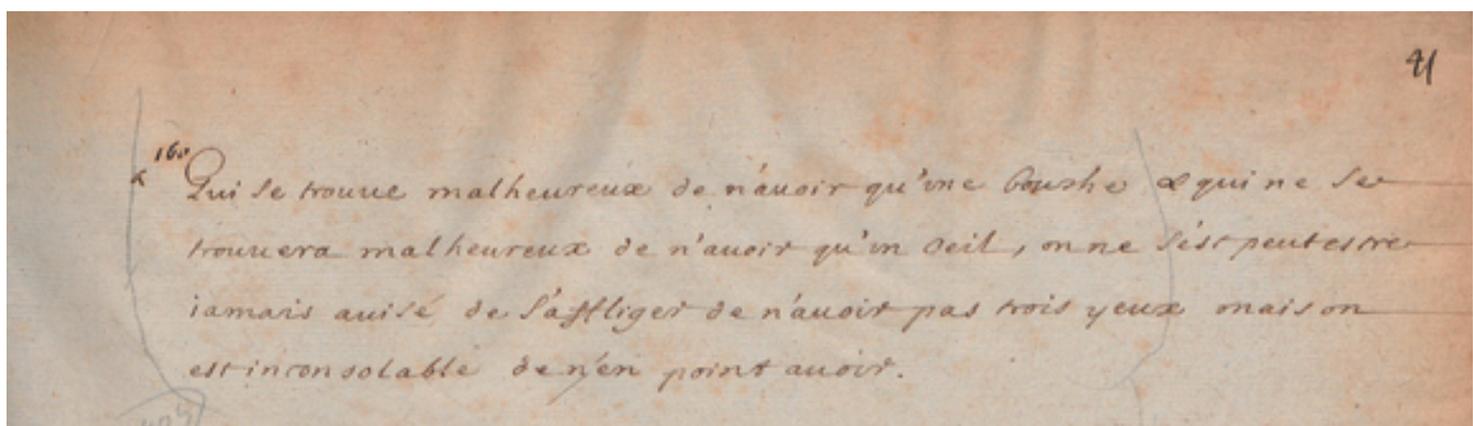
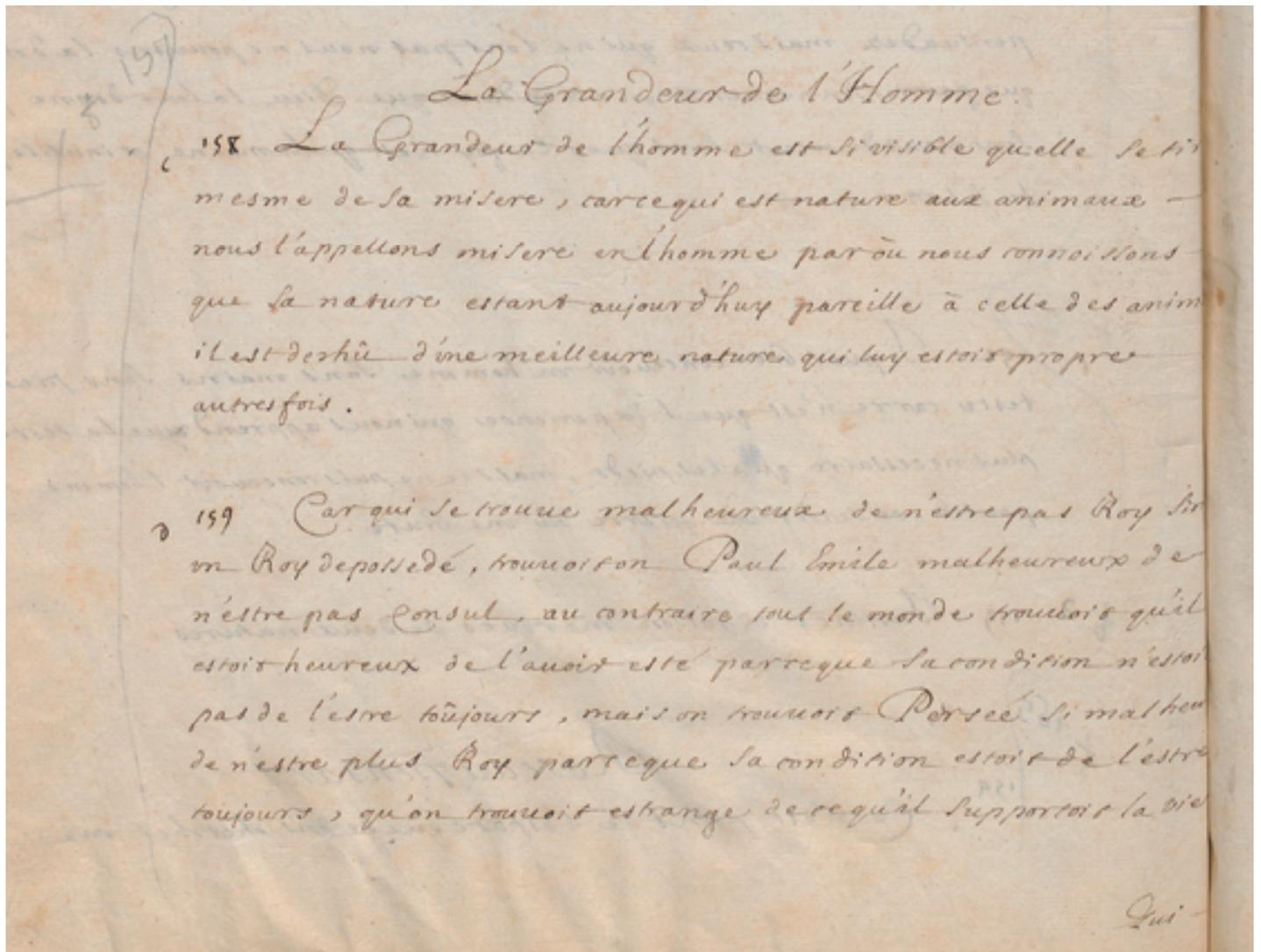


Transcriptions des Copies C₁ et C₂C₁, p. 39 v°-41 (image du texte incomplète à droite)

La Grandeur de l'Homme.

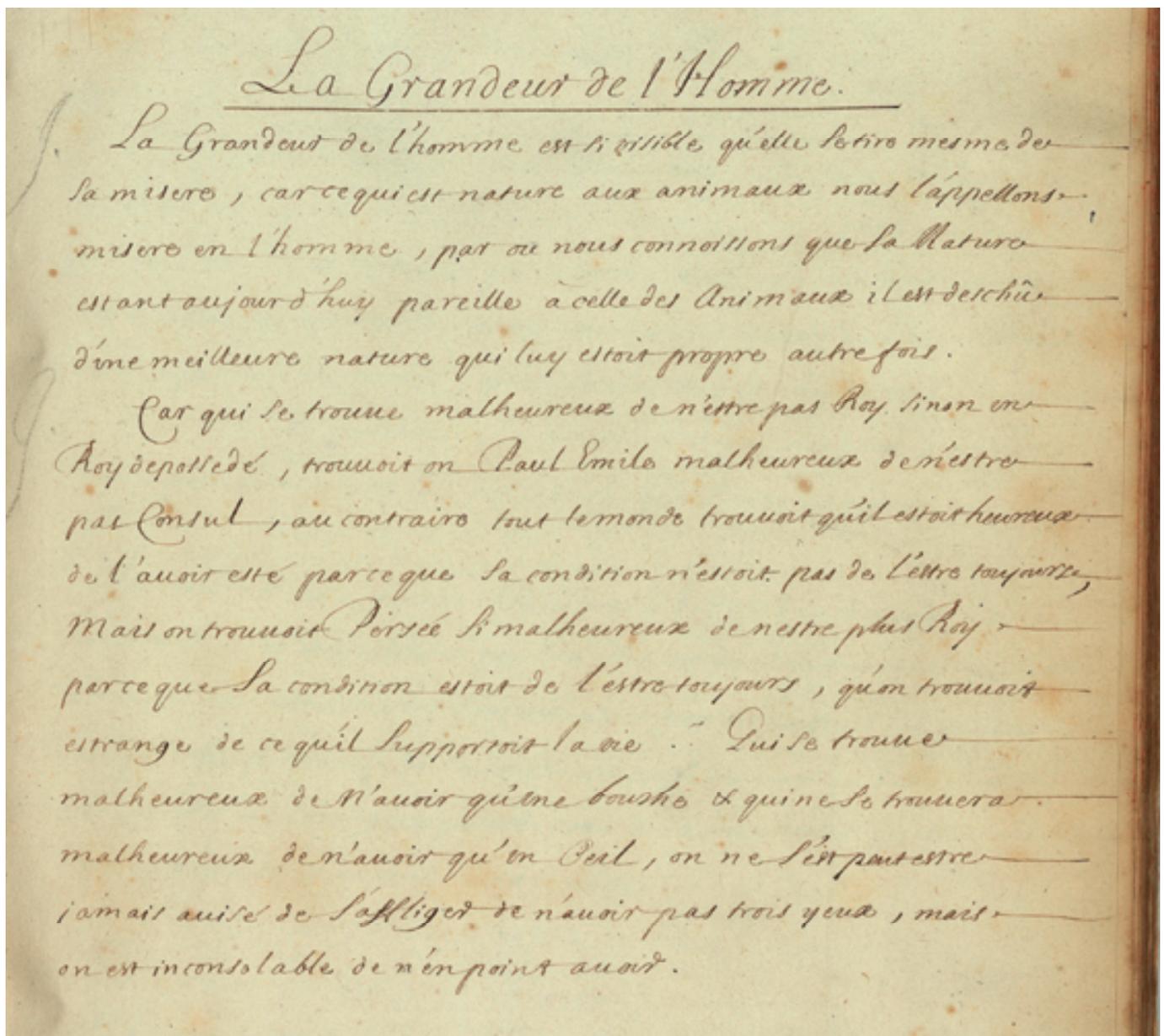
158 La Grandeur de l'homme est si visible quelle se tire mesme de sa misere, car ce qui est nature aux animaux nous l'appellons misere en l'homme par où nous connoissons que sa nature estant aujourd'huy pareille à celle des anim[aux] il est dechû d'une meilleure nature qui luy estoit propre autresfois.

159 Car qui se trouve malheureux de n'estre pas Roy sin[on] un Roy depossedé, trouvoit on Paul Emile malheureux de n'estre pas Consul, au contraire tout le monde trouvoit qu'il estoit heureux de l'avoir esté parceque sa condition n'estoi[t] pas de l'estre toujourns, mais on trouvoit Persee si malheu[reux] de n'estre plus Roy parceque sa condition estoit de l'estre toujours, qu'on trouvoit estrange de ce qu'il supportoit la vie

Qui

160 Qui se trouve malheureux de n'avoir qu'une bouche & qui ne se trouvera malheureux de n'avoir qu'un Oeil, on ne s'est peut estre jamais avisé de s'affliger de n'avoir pas trois yeux mais on est inconsolable de n'en point avoir.

C₂, p. 61



Marques ajoutées en marge dans C₁ (concordance et grande croix au crayon) et C₂ (J. au crayon en face de chaque paragraphe), et soulignement des titres dans C₂: voir la description des Copies C₁ et C₂.

Le manuscrit donne *reconnaissons*, mais C₁ et C₂ proposent *connaissons*.

Les deux Copies transcrivent le texte en deux paragraphes. En revanche, la personne qui a numéroté les paragraphes dans C_1 a confondu le changement de page avec un changement de paragraphe.

Dans les deux copies le texte est nettement séparé du suivant.